



BENVENUTI A CANEVA

Il comune di Caneva, collocato nell'estremo lembo del Friuli Occidentale, proprio al confine con il Veneto, ha una popolazione residente di oltre 6.500 persone. Il territorio, che va dai 40 ai 1400 metri di altitudine sul livello del mare, comprende, oltre al capoluogo, anche le frazioni di Fiaschetti, Fratta, Sarone e Stevenà, con le località di Vallegghèr, Pràdego e Crosetta del Cansiglio.

I numerosi reperti ceramici e fossili, databili dal 4500 al 3600 a.C., ritrovati nei pressi delle due sorgenti del fiume Livenza, in località Palù, hanno fatto sì che questa zona, così importante per la storia dell'uomo, venisse recentemente inserita dall'Unesco tra i beni di particolare interesse storico ed archeologico, considerati **Patrimonio Mondiale dell'Umanità**.

In questi ultimi anni, tutta la zona si va via via qualificando per l'assoluta qualità dei prodotti legati al mondo agricolo; dai vini con, in primis, il verdiso ed il malvasia, alla birra, dall'olio di oliva, al miele ed ai formaggi di malga e di latteria, dai salumi fino all'ormai famoso ed inimitabile **Figo Moro** da Caneva.

TONI ZAMPOL

Antonio Zampol (1948-2011) è nato a Caneva. Insegnante di lettere, attivo in attività sociali e culturali del territorio, ha sempre curato un hobby particolare: il **disegno satirico**.

Fine umorista, pronto a cogliere il lato curioso o comico di personaggi e situazioni, a Toni non mancavano di sicuro spunti per i suoi disegni: una gita, una cena, un pensionamento, una laurea, un matrimonio, un anniversario, gli stessi argomenti del programma scolastico potevano diventare ottimi soggetti per un quadretto, una vignetta, una pergamena, un papiro che evidenziavano in forma visiva il suo fine umorismo e la sua satira intelligente e mai volgare. La modestia e la riservatezza, due caratteristiche della sua personalità, unite a grande altruismo e disponibilità, se da un lato gli hanno procurato la stima e l'ammirazione degli amici e di tutti coloro che lo hanno conosciuto, dall'altro gli hanno impedito di farsi apprezzare come artista. Chi lo ha conosciuto e amato, in particolar modo i suoi amici della Pro Castello, ha voluto questo concorso nel vivo ricordo di Toni, amico e presidente indimenticabile.



CANEVA RIDE!

PREMIO TONI ZAMPOL

promosso da



«Pro Castello»
Caneva

con il contributo



Associazione
Màcheri



Comune di Caneva
Provincia di Pordenone



PRO LOCO
D'ITALIA



Associazione
fra le Pro Loco
del Friuli
Venezia Giulia

con il supporto di



BANDO ONLINE CANEVARIDE.BLOGSPOT.COM

SOCIAL NETWORK FACEBOOK.COM/CANEVARIDE

INFO CANEVARIDECONTEST@GMAIL.COM

Illustrazione: Riccardo Pasqual | Progetto Grafico: Hermes Bottecchia

PRO CASTELLO CANEVA

PRESENTA

CANEVA RIDE!

PREMIO TONI ZAMPOL

V° CONCORSO INTERNAZIONALE
DI SATIRA E UMRISMO DISEGNATO

DEADLINE 20 MAGGIO 2018

TEMA 2018

CON LA TESTA TRA LE NUVOLE

WITH THE HEAD IN THE CLOUDS



CANEVA RIDE!

PREMIO TONI ZAMPOL

Nell'intento di riprendere la capacità di sorridere su noi stessi, i nostri vizi e la nostra quotidianità e invitarci ad una pausa di leggerezza, l'Associazione Pro Castello di Caneva, propone la quarta edizione del Concorso Caneva Ride! aperta ai disegnatori di tutto il mondo.

Il tema dell'edizione 2018 è **"Con la testa tra le nuvole"**, una riflessione su un modo di stare! E' sbagliato perdersi tra i pensieri?, cosa significa essere fuori dalla realtà?, a quale altezza bisogna essere per guardare le cose dall'alto...alle vostre narrazioni il verdetto.

Il premio nasce per celebrare la memoria di Toni Zampol, che per molti anni ha messo in burla vizi e virtù di Caneva e dei suoi abitanti con la sua matita.

In order to resume the ability to smile on ourselves, our vices and our everyday life and invite us to a break of lightness, the Association Pro Castello di Caneva proposes the fifth edition of the Caneva Ride Contest! Open to designers around the world.

The theme of 2018 edition:

"With the head in the clouds", a reflection on a way of being! Is it wrong to get lost in thought?, what does it mean to be out of reality?, at what height you have to be to look at things from above...to your narratives the verdict. The award was born to celebrate the memory of Toni Zampol, who for many years veiled the vices and virtues of Caneva and its inhabitants with his pencil.

TEMA/THEME WITH THE HEAD IN THE CLOUDS
SCADENZA/DEADLINE 20 MAGGIO 2018
MOSTRA/EXHIBITION 3 GIUGNO 2018

REGOLAMENTO "CANEVA RIDE" 2017

1 - TEMA

La **Pro Castello di Caneva** promuove il concorso internazionale **Caneva Ride!** per vignette umoristiche e satiriche di costume sul tema **Con la testa tra le nuvole**

2 - PARTECIPAZIONE

Il concorso è aperto a tutti i disegnatori del mondo, a partire dai 16 anni. Si può partecipare sia singolarmente che a gruppi (in caso di più autori, va sempre indicato un referente per le comunicazioni con i promotori del Concorso).

3 - TECNICHE

Si possono inviare fino a tre opere inedite, realizzate con qualsiasi tecnica, a colori o in bianco e nero, che non siano già state premiate in altri concorsi, nel formato massimo **A4** (21x29,7 cm).

4 - TERMINI E SCADENZE

I lavori dovranno pervenire entro e non oltre le ore 24.00 del **20 maggio 2018** all'indirizzo **canevaridecontest@gmail.com** in formato .jpg, .tiff o .pdf ad una risoluzione di **300 dpi**, insieme ai propri dati personali (nome, cognome, indirizzo completo, numero telefonico; nel caso di minorenni, il nome di un genitore che autorizzi la partecipazione). I singoli file non dovranno superare il peso di **5 MB**. Per più opere procedere con invii singoli.

5 - GIURIA

Sergio Tessarollo Disegnatore satirico Presidente della Giuria
Pietro Francesco Manfè Pro Castello di Caneva
Vincenzo Bottecchia Operatore culturale del fumetto
Giancarlo Rupolo Fotografo

6 - PREMI

I° PREMIO **euro 600,00** II° PREMIO **euro 250,00** III° PREMIO **euro 150,00**

La Giuria si riserva di segnalare ulteriori opere, che non riceveranno premi in denaro. Durante le esposizioni dei lavori ci sarà la possibilità da parte dei visitatori di indicare il loro lavoro preferito. Gli autori, partecipando al concorso, cedono il diritto non esclusivo di pubblicazione delle opere su qualsiasi supporto per i fini promozionali della Pro Loco Castello senza avere nulla a pretendere come diritto d'autore.

7 - MOSTRA

L'inaugurazione della mostra e la premiazione dei vincitori avverranno sabato **3 giugno 2018** a **Villa Frova, Caneva**.

RULES "CANEVA RIDE" 2017

1 - THEME

Pro Castello di Caneva promotes the international award **Caneva Ride!** (Caneva Laughs!) for humoristic sketches and satirical costume about the theme **Con la testa tra le nuvole/With the head on the clouds**.

2 - PARTICIPATION

The award is open to all cartoonists of the world from **16 years old**. Participants can apply individually or in groups (in case of several authors, the referent for all communications with the award's promoters shall be indicated)..

3 - TECHNIQUES

Up to three unpublished works, realized by any technique, color or black and white, which haven't been awarded in other prizes. The maximum format shall be **A4** (21 X 29.7 cm).

4 - DEAD LINE

Works shall be submitted within 24:00 of **20th May 2018** at the address **canevaridecontest@gmail.com**, as a .jpg, .tiff or .pdf file with resolution of **300 dpi**, and report all personal data (first name, surname, complete address, phone number, in case of minors the name of one parent authorizing the participation). Every single file shall not exceed **5 MB**. If more than one single work is submitted, then send each by single mail.

5 - JURY

Sergio Tessarollo Satirical designer President of the Jury
Pietro Francesco Manfè Pro Castello - Caneva
Vincenzo Bottecchia Cultural Comics Operator
Giancarlo Rupolo Photographer

6 - AWARDS

FIRST PRICE **euro 600,00**
SECOND PRICE **euro 250,00**
THIRD PRICE **euro 150,00**

The Jury reserves the right to report further works, which will not receive cash prizes. During the exhibitions of the works there will be the possibility for visitors to indicate their favorite work. The authors, participating in the competition, give the non-exclusive right to publish the works on any support for promotional purposes of the Pro Loco Castle without having anything to claim as copyright.

7 - EXHIBITION

Opening of the exhibition and prize giving will be held Saturday **3 July 2018** at **Villa Frova, Caneva**.